



Hofstetten-Flüh *aktuell* 7-8/2021





Festhypothek
ab 0.3 % Zins*

Erfüllen Sie sich Ihren Traum vom Eigenheim – mit unserer Spezial-Hypothek «3/6/9»

*Gilt für die 3-jährige Festhypothek. Nur in Kombination mit der Spezial-Hypothek «3/6/9».

Chance nicht verpassen und jetzt informieren:

raiffeisen.ch/leimental/hypothek

Raiffeisenbank Leimental

Ettingerstrasse 17

4114 Hofstetten

Telefon 061 406 22 22

raiffeisen.ch/leimental

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Leimental

ein Tal – eine Bank

*Es sind Harmonien und Kontraste
in den Farben verborgen,
die ganz von selbst zusammenwirken.*

Vincent van Gogh

Hofstetten-Flüh **aktuell** 07-08/2021 45. Jahrgang

Auflage	1'600 Exemplare
Herausgeber	Gemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde, Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch → Direktlinks
Inserate	1S: CHF 200.– ½S: CHF 100.– ⅓S: CHF 75.– ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Klaus Langer

Aus dem Gemeinderat vom 11.05. + 18.05.2021

➤ Revision Ortsplanung:

Diskussion/Teil Mitwirkungsverfahren

Zu diesem Geschäft begrüsst Felix Schenker 20 Einwohnerinnen und Einwohner aus den Ortsteilen Flüh und Hofstetten. Er erklärt kurz den Ablauf des Mitwirkungsverfahrens und moderiert anschliessend die Sequenz.

Domenik Schuppli informiert über den aktuellen Stand des Mitwirkungsverfahrens und die Vorgehensweise.

Die Gemeinde hätte ein umfassendes Mitwirkungsverfahren angekündigt. Dieser Ansage ist die Gemeinde voll und ganz nachgekommen, auch wenn es recht aufwendig und anstrengend war.

Insgesamt wurden 1'950 Einladungen zum öffentlichen Mitwirkungsverfahren verschickt; davon 449 an auswärtige Eigentümer. An den Informationsveranstaltungen wurde vereinzelt bemängelt, man habe keine Einladung erhalten.

Ohne die Vertreter der Firma Jermann AG und der BPK einzuberechnen haben in Flüh 45 Interessierte und in Hofstetten 64 teilgenommen.

Bis am 11. Mai 2021 sind etwas mehr als 70 Eingaben eingegangen.

Über 20 Sprechstunden wurden abgehalten; in Gruppen sowie in Einzelbesprechungen, vor Ort und ausserhalb. Bei den Sprechstunden hatten die Interessierten nur die Möglichkeit, sich an die gelisteten Ansprechpersonen zu richten.

Einige Punkte, die bemängelt wurden:

Formell:

- Beim Siedlungsentwicklungskonzept erfolgte keine bzw. keine den Vorstellungen der Interessierten genügende Mitwirkung.
- Das räumliche Leitbild aus dem Jahr 2016 sei veraltet, zumal der Richtplan Solothurn erst im 2017 erstellt wurde.
- Direkt Betroffene wurden nicht vorgängig angesprochen.
- In der Einladung zum Mitwirkungsverfahren werde zu wenig genau erklärt, was alles geändert wird.

Materiell:

- öffentlich-rechtliche Schutzfestlegungen Gesamtplan und Siedlungsgebiet
- Vorplatz der Kapelle
- in Flüh ist kein Hochwasserschutz nötig
- Erweiterung der Wohnzone
- Ausbaustandard Fussweg bei der Mühle Flüh
- Ausbaustandard Sternenbergrasse – Sammelstrasse
- zu wenig Angaben zu Baumassen und -Zonen

Es wurden auch Anliegen eingebracht, welche nicht direkt mit der Ortsplanungsrevision zu tun haben, wie z. B. Fahrverbot, Parkverbot, Schulwegsicherheit.

Die anwesenden Landwirte äussern sich zu den Punkten Landschaftsschutzzone, kommunales Gebiet Natur und Landschaft, Waldrandschutzzone, überlagernde Naturschutzzone und geschützte Einzelbäume.

Die Landwirte produzieren einheimische Nahrungsmittel auf über 300 ha Kulturland in der Gemeinde Hofstetten-Flüh und angrenzend auf 40 ha in der Gemeinde Ettingen. Bereits heute werden ca. 110 ha als ökologisch wertvoll oder vernetzt bewirtschaftet. Auf diesen Flächen finden praktisch keine Düngung und kein Pflanzenschutz statt. Auf rund 1/3 der landwirtschaftlichen Nutzfläche tragen die Landwirte freiwillig Sorge zur einheimischen Fauna und Flora und somit zu einer intakten Biodiversität.

Zum kommunalen Gebiet Natur und Landschaft kommen neu «Waldrandschutzzone», «überlagernde Naturschutzzone» und «geschützte Einzelbäume im Kulturland» hinzu. Die Landwirte sind der Meinung, dass die privatrechtlichen Verträge «Mehrjahresprogramm Natur und Landschaft» und «Vernetzung» ausreichend sind, um die Biodiversität zu schützen.

An den Informationsveranstaltungen konnte von den Planern nicht beantwortet werden, aus welchem Grund die kommunale Landschaftsschutzzone bis an die Bauzone erweitert wird.

Weiter wird bemängelt, dass der gesetzliche Waldrandabstand von 3m zum Teil auf 7m, 8m oder gar 10m erweitert wird. Der Landwirtschaft wird so Land abgeknabbert. Die Landwirte sind nicht bereit, dies hinzunehmen und Land zu verlieren.

Die Landwirte weisen darauf hin, dass in der Naturschutzzone nicht gedüngt, kein Ackerbau betrieben und nicht beweidet werden darf. Wenn ein solcher Schutz gilt, verliert das Land massiv an Wert. Will die Gemeinde Gebiete unter Schutz stellen, soll sie dieses Land kaufen.

Naturschutz sollte ihrer Meinung nach auf privatrechtlicher und nicht auf öffentlich-rechtlicher Basis geschehen. Es brauche aber auch die produzierende Landwirtschaft. Die Landwirtschaft sollte nicht zur Extensivierung gezwungen werden. Wichtig sei, dass im Einklang mit der Natur produziert werde.

Weiter geben die Landwirte zu bedenken, dass sie vom Kanton keine Ausgleichszahlungen für Flächen erhalten, für welche mit der Gemeinde öffentlich-rechtliche Verträge abgeschlossen wurden.

Heute sind bis zu 20% der Betriebsflächen im Mehrjahresprogramm oder Bestandteil der Vernetzung. Nun soll bestes Ackerland dem kommunalen Vorranggebiet Natur und Landschaft zugeschlagen werden. Die Landwirte fordern, dass diese Zone zu streichen ist. Sie würden es begrüßen, wenn die Arbeitsgruppe das Ganze zusammen mit den Planern ansehen würde.

Ebenso können die Landwirte mit der Erweiterung der kommunalen Landschaftsschutzzone überall bis an die Bauzone keinen Vorteil erkennen. Zumal die Landwirtschaftszone mit dem Raumplanungsgesetz gut abgesichert ist.

Zur Erweiterung der Wohnzone ist anzumerken, dass zuerst nach innen zu verdichten ist, bevor neu eingezont werden kann. Im Moment kann kein neues Bauland eingezont werden. Zum Glück muss die Gemeinde Hofstetten-Flüh keine deutlichen Rückzonungen vornehmen.

Weiteres Vorgehen:

- Alle Eingaben werden aufbereitet und an das Büro Jermann und Domenik Schuppli weitergeleitet.
- Die Eingaben werden durch das Büro Jermann zusammengefasst.
- Die Bau- und Planungskommission (BPK) erstellt einen Bericht und gibt eine Empfehlung zuhanden des Gemeinderates ab, welche Punkte zu berücksichtigen sind, welche berücksichtigt werden können und welche eher nicht.
- Der Gemeinderat entscheidet, wie der Mitwirkungsbericht ausgestaltet wird.
- Vorprüfung durch den Kanton. Dauer ca. 6 Monate.
- Verarbeitung der Rückmeldung des Kantons durch die BPK und den Gemeinderat.
- Eventuell wird für den Gesamtplan und weitere Teile ein 2. Mitwirkungsverfahren festgelegt.
- Einreichen zur 2. Vorprüfung beim Kanton.
- Auflage der Pläne der Ortsplanungsrevision
- Möglichkeit der Einsprache an den Gemeinderat

➤ Genehmigung eines Nachtragskredites für die Erstellung eines Containerabstellplatzes

Die Abfallcontainer stehen heute entlang der Stützmauer vor der Garageneinfahrt zur Liegenschaft Restaurant Bergmatten. Diese Container und weitere Abfälle vor der Garageneinfahrt (Lager) stören nicht nur das Gesamtbild, sondern sind auch bei der Zugänglichkeit und der Vorplatznutzung hinderlich.

Das Baugesuch wurde am 28. Januar - 11. Februar 2021 publiziert.

Die Verfügung des Bau- und Justizdepartements vom 06. April 2021 sowie die Baubewilligung der Gemeinde Hofstetten-Flüh vom 21. April 2021 liegen vor.

Mittels zurückversetztem und in den Hang eingebettetem Containerplatz soll der Vorplatzbereich freigehalten werden. Nach dem Abbruch der 2m langen Mauer wird dahinter das Erdreich (ca. 4x4m) ausgehoben und auf der Nord- und Westseite mit einer neuen Steinkorbmauer gesichert.

Die klar zugewiesene Stelle für Abfallcontainer schafft Ordnung und erleichtert dem Mieter die Zufahrt zur Garage (Lager).

Die Kosten für diese Arbeiten wurden im Budget 2020 berücksichtigt. Jedoch konnte das Projekt im 2020 infolge Bewilligungsverzögerung nicht ausgeführt werden. Der Gemeinderat genehmigt daher einen Nachtragskredit in der Höhe von CHF 13'500.– zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021.

➤ Genehmigung Beschluss über Zusatzlektionen Kindergarten und Primarschule

Bereits seit einigen Jahren finanziert die Gemeinde Hofstetten-Flüh zusätzliche Lektionen für den Unterricht im Kindergarten und der Primarschule in

Hofstetten-Flüh. Dies wurde in der Vergangenheit so beschlossen, jedoch nicht in einem speziellen Arbeitspapier festgehalten. Um künftig die von der Gemeinde zusätzlich finanzierten Lektionen schriftlich geregelt zu haben, verabschiedet der Gemeinderat einen entsprechenden Beschluss. In diesem ist die aktuelle IST-Situation geregelt. Es sind keine weiteren zusätzlichen Lektionen eingeflossen. Gemäss Budget 2021 belaufen sich die Kosten dieser Zusatzlektionen bei den Kindergärten auf CHF 57'000.– und bei den Primarschulen auf CHF 59'000.–.

Kindergarten:

Die Gemeinde Hofstetten-Flüh möchte der Lehrperson im Kindergarten an einigen Vormittagen eine Betreuung zur Seite stellen, um die Kinder in kleinen Gruppen unterrichten und so besser auf die Schule vorbereiten zu können. Damit wird ermöglicht, dass auf die unterschiedlichen Voraussetzungen der Schülerinnen und Schülern im Kindergarten optimal eingegangen werden kann. Durch zusätzliche Förderung und Betreuung kann insbesondere der Beginn der Kinder im Kindergarten und die Vorbereitung auf die Schule individueller und gezielter gestaltet werden.

Entwicklungsunterschieden, unterschiedlichen Begabungen und Voraussetzungen kann besser begegnet werden, oft ohne aufwändige spezielle Massnahmen der Förderung einzusetzen.

Ebenso ist es der Gemeinde Hofstetten-Flüh sehr wichtig, dass die Kindergartenkinder einen Vormittag pro Woche in der Natur verbringen können (Waldmorgen).

Primarschule:

Der Gemeinde Hofstetten-Flüh ist es wichtig, den Musikunterricht an den Primarschulen zu fördern. Daher werden zusätzliche Lektionen für den Musikunterricht durch die Gemeinde finanziert. Durch die in den Stundenplan integrierten Musiklektionen wird Musik in der Gruppe (Singen, Musizieren, Tanzen usw.) für alle Kinder ein Teil ihrer Bildung während der Primarschulzeit. Der Musikunterricht trägt wesentlich zur kulturellen Bildung und zu einer gepflegten Schulkultur bei.

➤ Genehmigung Jahresrechnung 2020 FBG Am Blauen

Die ForstBetriebsGemeinschaft am Blauen (FBG) kann wiederum einen guten Rechnungsabschluss vorlegen. Die Laufende Rechnung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 228'139.64** ab (Budget 2020 = ausgeglichene Rechnung).

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vorliegende Rechnung geprüft und beantragt aufgrund der Prüfergebnisse, diese zu genehmigen.

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Nachtragskredite in der Höhe von CHF 126'382.41 sowie die Laufende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 228'139.64 und dessen Verwendung.

➤ **Neuaufteilung Ressorts Gemeinderat Gestaltung Kommissionen**

Anlässlich der Klausurtagung vom 20. März 2021 und an der Gemeinderatssitzung vom 11. Mai 2021 wurde die Umgestaltung der Ressorts zur Professionalisierung mittels Verwaltung und gleichzeitig zur Entlastung des Gemeinderates besprochen.

Ressort Hochbau

Ab 2022 soll es neu das Ressort Hochbau und Raumplanung geben. In diesem Ressort gibt es nur noch die Baukommission als beständige Kommission. Sie amtiert mit der Bauverwaltung wie bisher zusammen als Baubehörde gemäss KBV SO.

Für besondere Hochbauprojekte der Gemeinde kann sie beratend fungieren, bis ein konkretes Baugesuch eingereicht wird. Für dieses bestimmte Bauprojekt setzt dann der Gemeinderat eine temporäre Baukommission oder Arbeitsgruppe ein.

Die Ortsplanungsrevision kann von einer neu einzusetzenden Arbeitsgruppe Ortsplanung (AG OP) bis zum Abschluss begleitet werden (ca. bis Ende 2022) und dann aufgelöst oder Standby gehalten werden.

Vorteil: Auflösbar nach Abschluss der Ortsplanungsrevision. Mitglieder der Baukommission können auch Mitglieder der AG OP sein. Falls erwünscht, kann Domenik Schuppli ab Januar 2022 noch in der AG OP mithelfen. Budgetiert wird im Ressort (ausser Sitzungsgelder etc. der Baukommission) alles von der Bauverwaltung (übernimmt also Aufgaben der KföB).

Das Budget 2022 Ortsplanungsrevision wird noch von der Bau- und Planungskommission erstellt.

Ressort Tiefbau

Ab 2022 sollen zur Steigerung der Effizienz und zur kompakten Unterstützung des Gemeinderates und der Bauverwaltung die Energie- und Umweltkommission (EUK) und die Werkkommission (WEKO) zur Schaffung von Synergien und zur Verschlinkung der Abläufe zusammengeführt werden. Der neue Name lautet Energie-, Umwelt- und Werkkommission (EUWK).

Ressort Digitalisierung, Kultur, Freizeit, Gesellschaft und Sport

Dem Ressort soll künftig die Kommission Kultur, Jugend, Alter und Sport (KKJAS) sowie die neugeschaffene Arbeitsgruppe Digitalisierung zugehören.

➤ **Wahl der Mitglieder Arbeitsgruppe Digitalisierung**

Am 13. April 2021 hat der Gemeinderat der Gründung einer Arbeitsgruppe Digitalisierung zugestimmt.

Andrea Meppiel tritt während des Wahlverfahrens in Ausstand.

Um die Arbeitsgruppe schlank und agil zu halten, sollte sie nicht mehr als 5 – 6 Mitglieder verfügen. Aufgrund der ausgezeichneten und fundierten Kenntnisse der Bewerber ist sich der Gemeinderat einig, 3 Kandidaten aus der Be-

völkerung zu wählen. Die Wahl erfolgt im Majorzverfahren. Die Arbeitsgruppe konstituiert sich selbst. Die Personen aus der Bevölkerung wurden in geheimer Abstimmung ermittelt. Absolutes Mehr = 4 Stimmen.

Gewählt sind:

Michael Hauser	5 Stimmen
Claude Kasper	5 Stimmen
Rajasekaran Yogarajah	4 Stimmen

➤ Jahresrechnung 2020

An der Sitzung vom 18. Mai 2021 hat der Gemeinderat die Rechnung 2020 beraten und einstimmig zuhanden der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2021 verabschiedet.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die genehmigten GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.

Inserat

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental

Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar

Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten

www.buergin-thoma.ch

info@buergin-thoma.ch

Post Filiale Bättwil Flüh



Die Post hat in ihrer Netzstrategie 2021 bis 2024 kommuniziert, dass wir das Netz per Ende 2021 bei rund 800 Filialen stabilisieren wollen. Noch fehlen dazu dutzende von Umwandlungen. Um das zu erreichen, stehen wir mit vielen Gemeindebehörden im Kontakt.

Nach einer sorgfältig durchgeführten Standortbestimmung und Gesprächen mit der Gemeinde und möglichen Partnern hat sich die Post dazu entschieden, bis auf weiteres die Filiale Bättwil-Flüh weiterzuführen. Um trotzdem auf die rückläufige Entwicklung der letzten Jahre zu reagieren, werden wir die Öffnungszeiten der Filiale Bättwil-Flüh anpassen.

Öffnungszeiten ab 05.07.2021

Montag bis Freitag	09.00 bis 11.00 / 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	08.00 bis 11.00 Uhr

Leerung Briefeinwürfe

Seit Jahren sinken die Briefmengen aufgrund der Digitalisierung und der neuen Kommunikationskanäle kontinuierlich. Allein die Menge aus den Briefeinwürfen brach in den letzten fünf Jahren um 25% ein.

Mit dieser Ausgangslage gab es für die Post zwei Handlungsoptionen: Entweder die Anzahl der Briefeinwürfe zu reduzieren oder die Leerungszeiten anzupassen, und damit die Leerungen kostengünstiger zu gestalten. Wir haben uns entschieden, die Leerungszeiten schweizweit ab 30. Mai 2021 anzupassen. So können wir unseren Kundinnen und Kunden auch in Zukunft ein sehr dichtes Netz an Briefeinwürfen anbieten.

Neu leeren die Pöstler die meisten Briefeinwürfe direkt auf ihrer Zustelltour von Montag bis Freitag zwischen 08.00 und 12.00 Uhr. Bei den Filialen der Post (eigenbetriebene als auch Partnerfilialen) werden die Briefeinwürfe nach wie vor erst bei Annahmeschluss geleert. In allen Gemeinden, wo bisher eine Briefeinwurfleerung am Wochenende durchgeführt wurde, wird eine Leerung am Samstag auf der Zustelltour beibehalten.

Geburtstage

13. August Den **80. Geburtstag** feiert am
Montavon-Barth Verena, In den Reben 19, Hofstetten

02. August Den **91. Geburtstag** feiert am
Irmhof Eva-Lotte, In den Reben 9, Hofstetten

19. Juli Den **92. Geburtstag** feiert am
Stemmer-Luger Herta, Schulweg 32, Flüh

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die **Geburtstage** von 80, 85 und alle ab 90 Jahren.

Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, unter Telefon 061 735 91 91 mit.

Zivilstandsereignisse (Geburten, Trauungen und Todesfälle) werden nur dann öffentlich bekannt gemacht, wenn der Gemeinde eine explizite Zustimmung der Betroffenen / Angehörigen vorliegt.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Inserat

Schoenenberger
Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Generelle Leinenpflicht für Hunde im Wald

vom 1. April bis 31. Juli



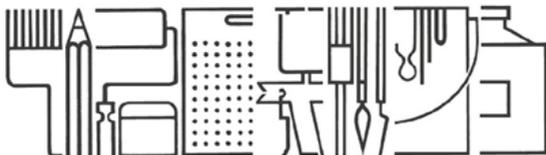
Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht.

Im Kanton Solothurn sind gegen 20'000 Hunde registriert. Damit diese während der Setz- und Brutzeit für die Mutter- und Jungtiere keine Gefahr darstellen, gilt im Kanton Solothurn für Hunde im Wald in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht. Besonders gefährdet sind in dieser sensiblen Zeit Bodenbrüter, Junghasen und Rehe. Die Polizei



Kanton Solothurn und das Amt für Wald, Jagd und Fischerei appellieren an die Hundehalter/innen, während den kommenden vier Monaten beim Ausführen ihrer Hunde der Setz- und Brutzeit der Wildtiere besondere Beachtung zu schenken und die Leinenpflicht für Hunde im Wald konsequent einzuhalten. Kritisch sind zudem die Bereiche von Waldrändern und Hecken. Mit Rollleinen kann den Hunden trotz Leinenpflicht ein gewisser Bewegungsfreiraum gewährt werden. Hundehalter/innen, die sich nicht an diese Pflicht halten, müssen mit einer Busse rechnen.

Inserat



Georg Gschwind Maler & Tapezierer

Nachfolger: P. Gschwind

Ettingerstr. 5, **4114 Hofstetten**
malta.gschwind@bluewin.ch

Pascal Gschwind

Tel. 061 731 11 27
Mob. 079 638 03 08

Poststelle bleibt erhalten, baut aber weiter Service public ab

Die Post hat den Gemeinden im solothurnischen Leimental mitgeteilt, dass die Postfiliale Bättwil-Flüh erhalten bleibt. Das Komitee «Unsere Post bleibt» freut sich über diese Nachricht. Nach 2017 konnten die gemeinsamen Bemühungen von Politik, Gewerbe und Bevölkerung erneut den Erhalt der Filiale Bättwil-Flüh sichern. Für die breite Unterstützung unseres Anliegens möchten wir uns herzlich bedanken.

Gleichzeitig sieht das Komitee den weiteren Leistungsabbau der Post mit grosser Sorge. So wird die Filiale unter der Woche nur noch von **9 Uhr bis 11 Uhr** und von **14 Uhr bis 18 Uhr geöffnet** sein. Dies vermindert die Attraktivität der Poststelle stark. Eine Verlängerung der Öffnungszeiten oder eine Verschiebung in die Randzeiten (über Mittag, abends länger) würde den gesellschaftlichen Veränderungen Rechnung tragen und den Standort Bättwil-Flüh im Zentrum des Solothurnischen Leimentals ganzheitlich stärken.

Auch werden ab dem 1. Juni die meisten Briefeinwürfe in den Gemeinden samstags nicht mehr geleert. Dieser weitere, starke Abbau des Service public ist äusserst bedauerlich, ein weiterer Kundenrückgang ist zu befürchten.

Komitee «Unsere Post bleibt»

Inserat

DORF 
DROGERIE
EICHENBERGER

Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
 Tel. +41 61 721 26 20
 drogerie-eichenberger.ch
 info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
 Medikamente, Passfotos,
 Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

Mo-Fr	08.00 – 12.15 Uhr
	13.30 – 18.30 Uhr
Sa	08.00 – 16.00 Uhr

Häckseldienste 2021



Für die Anmeldung zum Häckseldienst füllen Sie bitte einen der untenstehenden Anmeldetalons aus und lassen diesen der Gemeindeverwaltung spätestens **2 Werktage** vor dem Häckseltermin zukommen. Sie können sich aber auch via Internet über die Homepage der Gemeinde für den Häckseldienst anmelden.

www.hofstetten-flueh.ch/verwaltung/online-schalter

Die Equipe des Häckseldiensts dankt Ihnen für die Einhaltung der Bedingungen.

Die Energie- und Umweltkommission

Flüh	Mo 05.07. Mo 09.08. 06.09.2021
Hofstetten	Mo 12.07. Mo 16.08. 13.09.2021



Anmeldung Häckseldienst Flüh Hofstetten am _____ 2021

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: nehme Häckselgut zurück (wird lose auf einen Haufen geschüttet)
 nehme zusätzliches Häckselgut



Anmeldung Häckseldienst Flüh Hofstetten am _____ 2021

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: nehme Häckselgut zurück (wird lose auf einen Haufen geschüttet)
 nehme zusätzliches Häckselgut



Anmeldung Häckseldienst Flüh Hofstetten am _____ 2021

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: nehme Häckselgut zurück (wird lose auf einen Haufen geschüttet)
 nehme zusätzliches Häckselgut



Jubla Sommerlager

Hofstetten-Flüh und Witterswil-Bättwil

Vom 01.-13. August 2021



Hogwarts Schule für Hexerei und Zauberei

(Für Kinder ab Schulalter bis 15 Jahren)

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Sie an der Hogwarts-Schule für Hexerei und Zauberei aufgenommen sind.

Genauere Informationen finden Sie unter:

Anmeldung: www.jubla-hofl.ch/sommerlager

E-Mail: jublasola@gmail.com

Kontaktperson: Nils Renz (Tel. +41 79 953 08 15)

Wir erwarten Ihre Eule mit Ihrer Anmeldung bis spätestens:

04. Juli 2021

Mit freundlichen Grüßen

Minerva McGonagall

Stellvertretende Schulleiterin





GARTENBAU
STEFAN PETER • RODERSDORF

Mühlestrasse 62
4118 Rodersdorf
061 731 43 31
www.lindenhof-rodorsdorf.ch

SOMMER
Heckenschnitt
Rasen mähen
Rabatten jäten
Garten wässern

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10
Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch

Beratungsstelle der Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)



Jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr finden in Bättwil Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein statt. Es ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig. Für das zweite Halbjahr 2021 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 14. Juli 2021
- Mittwoch, 11. August 2021
- Mittwoch, 8. September 2021
- Mittwoch, 13. Oktober 2021
- Mittwoch, 10. November 2021
- Mittwoch, 8. Dezember 2021

Die Beratungen finden aufgrund des Corona-Virus unter den vorgeschriebenen Schutzmassnahmen statt. Anmeldungen sind direkt an die Fachstelle in Breitenbach, **Tel. 061 781 12 75**, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**.

Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung. Das Büro befindet sich an der **Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil**.

Schulanfang Schuljahr 2021/22

Die Schule beginnt am **Montag, 16. August 2021**.
Es gelten folgende Anfangs- und Schlusszeiten:

Kindergarten Hofstetten

- | | |
|---------------|------------------------------------------------|
| 1. KG – Jahr: | 09.00 – 10.00 Uhr
in Begleitung der Eltern* |
| 2. KG – Jahr: | 10.15 – 12.00 Uhr |

Primarschule Hofstetten

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. – 6. Klasse: | 08.00 – 12.00 Uhr
Am Nachmittag Unterricht nach Stundenplan |
| Schulanfangsfeier Hofstetten: | 10.30 Uhr |

Kindergarten Flüh

- | | |
|---------------|------------------------------------------------|
| 1. KG – Jahr: | 10.45 – 12.00 Uhr
in Begleitung der Eltern* |
| 2. KG – Jahr: | 08.30 Uhr – 10.30 Uhr |

Primarschule Flüh

- | | |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. – 6. Klasse: | 08.30 – 12.00 Uhr
Am Nachmittag Unterricht nach Stundenplan |
| Schulanfangsfeier Flüh: | 08.45 Uhr |

**Falls der Schulbeginn aufgrund der aktuellen COVID-19 Situation nicht wie geplant durchgeführt werden kann, informieren wir Sie frühzeitig.*

Klassenzuteilung Schuljahr 2021/22

Klassenzuteilung Hofstetten

	Klassenlehrperson
Kindergarten Wirbelwind	Angelika Rüde
Kindergarten Felsenäscht	Tamara Pecoraro
1. Klasse	Sereina Bianchi
2. Klasse	Maria Schaffter
3. Klasse	Andrea Bächtiger
4. Klasse	Lisa Stöcklin
5. Klasse	Carmen Marti
6. Klasse	Maria Ferraioli
Schulische Heilpädagoginnen / Förderlehrpersonen	Rita Büchler (Kindergarten) Nicola Poredos (1.u. 2. Kl.) Susanne Winkler (3. Kl.) Claudia Löw (4.– 6. Kl.)

Klassenzuteilung Flüh

	Klassenlehrperson
Kindergarten Regenbogen	Pia Thüring
Kindergarten Kunterbunt	Tanja Gafner-Wyss
1./2. Klasse	Eva Casella
3./4. Klasse	Erika Petta
5./6. Klasse	Tamara Näf
Schulische Heilpädagoginnen / Förderlehrpersonen	Nicola Poredos (Kindergarten) Sally Vogt (1./2. Kl.) Ulla Albrecht (3.–6. Kl.)

Ferienplan und schulfreie Tage

Beginn des Schuljahres: Montag, 16.08.21

Ende des Schuljahres: Freitag, 01.07.22

Ferien	Erster Ferientag	Erster Schultag
Herbstferien 2 Wochen	Samstag, 02.10.21	Montag, 18.10.21
Weihnachtsferien 2 Wochen	Samstag, 18.12.21	Montag, 03.01.22
Fasnachts-/Sportferien 2 Wochen	Samstag, 26.02.22	Montag, 14.03.22
Frühlingsferien 2 Wochen	Samstag, 09.04.22	Montag, 25.04.22
Sommerferien 6 Wochen	Samstag, 02.07.22	Dienstag, 16.08.22

Schulfreie Tage

Mittwoch,	27.10.21	Teamtag Hofstetten-Flüh
Montag,	01.11.21	Allerheiligen
Montag,	06.12.21	St. Nikolaus
Donnerstag,	24.02.22	Schmutziger Donnerstag (nachmittags frei)
Donnerstag,	26.05.22	Auffahrt
Freitag,	27.05.22	Auffahrtsbrücke
Montag,	06.06.22	Pfingstmontag
Donnerstag,	16.06.22	Fronleichnam
Freitag,	17.06.22	Fronleichnambrücke, Lehrerweiterbildung
Freitag,	01.07.22	letzter Schultag (nachmittags frei)

Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 9.00 Uhr.**
Machen Sie Gebrauch davon!*

Besuch von Fiocco in der 1. und 2. Klasse, Hofstetten

Während den Sicherheitstagen besuchte uns der Labradorhund Fiocco im Klassenzimmer. Fiocco ist ein Sozialhund, der in der Blindenführhundeschule Allschwil ausgebildet wurde. Seine Besitzerin, Frau Susanna Gazzotti aus Hofstetten, erklärte den Kindern, wie sie sich im Umgang mit Hunden verhalten sollen.

Sie beschrieb verschiedene Alltagssituationen. So lernten die Erst- und Zweitklässler, dass man einem Hund niemals in die Augen starren darf, damit sich der Vierbeiner nicht bedroht fühlt. Wohlgemerkt geht es hier um den reinen, starrenden Augenkontakt.



Frau Gazzotti leistet mit Fiocco ehrenamtliche Einsätze in Alters- und Pflegeheimen sowie in Kindergärten und Primarschulen.

Des Weiteren lernten die Kinder, dass man einen Hund nur nach Absprache mit dem Hundehalter oder der Hundehalterin streicheln darf und vieles mehr.

Die Kinder erzählten von eigenen Erfahrungen. Sie waren sehr aufmerksam und interessiert. Fiocco lag neben Frau Gazzotti gemütlich auf dem Boden. Er schaute umher, legte seinen Kopf zwischen die Vorderpfoten und fühlte sich sichtlich wohl. Zum Abschluss durfte jedes Kind Fiocco begrüßen und ihn streicheln. Wir haben uns sehr über den Besuch gefreut.

Maria Schaffter

Inserat

4-Zimmer Wohnung 1. OG, Hutmattweg 6, Hofstetten per sofort zu vermieten

Helle, freundliche 4-Zimmer-Wohnung, ca. 90 m² mit Balkon
und separatem WC, sowie Parkett- und Plattenböden

Mietpreis: CHF 1'500.– pro Monat zuzüglich Nebenkosten

Bemerkung: Ein Parkplatz kann separat gemietet werden.

Nichtraucher, Haustiere nach Absprache.

Tel: 061/733 10 12 oder 079/461 78 83

Cooler Orientierungslauf auf dem Mammut vom 15. April für 4 Klassen

Einen sonnigen Tag, unterbrochen von kurzen Schneeschauern, erlebten 100 PrimarschülerInnen der 3.–6. Klassen mit ihren Lehrpersonen Andrea Bächtiger und Lisa Stöcklin (am Morgen), sowie Philipp Rohrbach und Carmen Marti (am Nachmittag). Hofstetten kam in den Genuss des nationalen Programms «sCOOL», Orientierungslauf (OL) in der Schule.

Der Schweizer OL Verband lancierte diese Initiative im 2001 im Vorfeld der 2. in der Schweiz organisierten Weltmeisterschaften, wir erinnern uns: Simone Niggli-Luder gewann 4x Gold!

Der Ablauf hat sich schon 100'000-fach bewährt und dient als Modell für viele Länder, auch ausserhalb von Europa.



Die beiden Primarklassen 3. (Lisa Stöcklin) und 4. (Andrea Bächtiger) bei der wohlverdienten kurzen Pause.
Foto: Röbi Meier, Elgg/ZH

In einem allen wohl vertrauten, übersichtlichen Areal und einer extra für diesen Zweck von Esther Wenger erstellten, per März 2021 aktualisierten Karte, organisierte Röbi Meier mit tatkräftiger Unterstützung durch die Lehrer eine Einführung ins Orientieren, Kartenlesen und natürlich auch «Laufen».

Nach wenigen Erklärungen zum elektronischen Badge, der zur Postenquittung und Zeitmessung dient, folgte ein lockerer Gruppengalopp vorbei an 5 Posten, die anschliessend im Stampelsprint, zum Teil mehrmals mit grosser Begeisterung erneut abgelaufen wurden, abgeschlossen mit einem ausgedruckten (Kontroll-) Zeitstreifen.

OL: frische Luft und Bewegung ... Laufen mit Köpfchen!

Danach folgte eine kurze Einführung zu Karte, deren Ausrichten ins Gelände und den Bahnsignaturen, sowie einigen Regeln der Sportart, wie Postenreihenfolgen und Kontrollnummern. Alle konnten das Gelernte in spielerischer Form auf sechs Schmetterlingsbahnen und über 30 Kontrollposten umsetzen, immer wieder zum Ausgangspunkt auf dem Pausenplatz zurückkehrend und, wo nötig, im Gelände durch einen lokal ansässigen OL Spezialisten gelotet.

Wettkampfatmosphäre – weitere Informationen

Beim Abschluss des jeweiligen Halbtages mit Qualifikationslauf und gleich anschliessendem A & B Final kam lautstarke Wettkampfatmosphäre auf – der Abschluss bildete eine kleine Rangverkündigung, die Röbi gewieft und locker moderierte, geübt durch 16 Jahre Tourenleiterätigkeit – «Kommt mal wieder an einen «O» – «L»!», rief er den Lehrpersonen und SchülerInnen zu.

Ob wir wohl nach dieser 3-stündigen Einführung bald NachwuchsläuferInnen aus Hofstetten an den regionalen (Schüler- & Jugendmeisterschaft (SJM), siehe www.rolv-nws.ch) und nationalen Veranstaltungen sehen werden (die nächsten finden in Basel im Juni 2022 statt)?

Informationen für die ganze Schweiz unter: www.swiss-orienteeing.ch.

Das regionale Nachwuchskader der Nordwestschweiz wurde im Jahr 1970 als erstes der Schweiz von Stefan Cornaz, dem ehemaligen Regierungsrat in Basel-Stadt gegründet und zählt ca. 20-25 Mädchen und Buben im Alter von 12-18 Jahren; die älteren übernehmen Verantwortung in Leitung und Organisation der Trainings und Reisen (auch ins Ausland).

Im Frühling 2022 findet der regionale Schüler-OL-Kurs zum bald 50. Mal statt – immer während den Schulferien über Ostern.

Weitere Informationen im Internet, z.B. auf www.scool.ch oder www.olv-basel-land.ch oder www.spm2021.ch (mit einem Livestream).

Und für diejenigen unserer LeserInnen, die ebenfalls schon lange in der Gemeinde wohnen: Die Erstausgaben der Schulhauskarten «Flüh» und «Hofstetten» (noch mit altem Schulhaus!) gehen auf 2001 zurück!

André Schöpfer



Gottesdienste und Anlässe

- So 27.06. 10.00 Gottesdienst, Pfr. Hans Bollinger
So 04.07. 10.00 Gottesdienst, Pfr. Michael Brunner
So 11.07. 09.30 Tour de Leimental; Gottesdienst in Rodersdorf,
Pfr. Michael Brunner
So 18.07. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
So 25.07. 11.00 Tour de Leimental; Gottesdienst in Hofstetten,
Pfr. Hans Bollinger
So 01.08. 09.30 Tour de Leimental; Gottesdienst in Metzleren,
Pfr. Hans Bollinger
So 08.08. 11.00 Tour de Leimental; Gottesdienst in Witterswil,
Pfr. Hans Bollinger
So 15.08. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
So 22.08. 10.00 Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst (s. unten)
So 29.08. 11.00 Ökumenischer Erntedankgottesdienst (s. unten)
So 05.09. 10.00 Gottesdienst «Klingende Kirche», Pfr. Michael Brunner, Jas-
mine Weber, Ref. Kirchenchor und MUSOL



Ökumenische Anlässe

- So 18.07. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit einer ganz
besonderen Reise.
Pfr. Michael Brunner und Christoph Speiser
So 15.08. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst
zu Gast: Schifferseelsorger Alex Wyss, kath. Theologe, und Walter
Schär, ref. Diakon. Pfr. Michael Brunner
So 22.08. 10.00 Schulanfangsgottesdienst
Anita Violante, Catherine Adamus und Pfr. Günter Hulin
Di 25.08. 19.00 Bibelteilen: Matthäus 16, 21–27, Geri Stöcklin
Fr 27.08. 20.00 Taizé-Feier
Pfr. Hans Bollinger und Tatjana Stoecklin, Kirche Rodersdorf
So 29.08. 11.00 Erntedankgottesdienst
Pfr. Günter Hulin und Martin Schwitter, Forsthaus Witterswil
Mi 01.09. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
Evelyne Standke und Sigrid Petitjean. Anmeldung bis 30.8. unter
Tel. 079 519 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch



Gottesdienste und Anlässe

Fr	02.07.	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche
So	04.07.	11.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Fr	09.07.	09.00	Eucharistiefeier, St.-Johannes-Kapelle
So	18.07.	10.00	Gottesdienst zu Ökumenische Sonntage, Ökumenische Kirche Flüh
So	25.07.	11.00	Evang.-ref. Gottesdienst zur Tour de Leimental, mit Pfr. Hans Bollinger, Pfarrkirche Anmeldung unter info@oekumenische-kirche.ch
Sa	31.07.	17.00	Reisegottesdienst für das Sommerlager der Jubla Treffpunkt Pfarrkirche
So	01.08.	10.00	Spezielle Wortgottesfeier zum Thema «Frauen in unserer Gesellschaft und in der Kirche» Liturgiegruppe und Rita Wepler, Pfarrkirche
So	15.08.	10.00	Gottesdienst zu Ökumenische Sonntage, Ökumenische Kirche Flüh
Fr	20.08.	09.00	Eucharistiefeier, St.-Johannes-Kapelle
So	22.08.	10.00	Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst mit Pfr. Günter Hulin, Catherine Adamus und Anita Violante Ökumenische Kirche Flüh
Di	24.08.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche
So	28.08.	18.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche

Inserat

Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

Reservationen unter:

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

Was läuft in dr Rose

Ab Mitte Juni:
feine Grilladen vom Küchen-Grill
Kalte Köstlichkeiten für heisse Tage.

Voranzeige

Sonntag, 25. Juli ab 11:00 Uhr

Alljährlicher Musikanlass
mit den bestens bekannten
Groovi Stompers aus Hofstetten

Reservierung erforderlich!!!

Wir freuen uns Sie
bei uns willkommen zu heissen
Team Restaurant zur Rose

Obligatorische Bundesübungen 2021



Die in Hofstetten oder Flüh wohnhaften Angehörigen der Armee können ihre Schiesspflicht an folgendem Termin in der **Schiessanlage Schürfeld**, zwischen Aesch und Ettingen, erfüllen.

Letzte Übung

Samstag, 21. August 2021 09.00 – 11.30 Uhr

Bitte melden Sie sich im Eingang des Schützenhauses am Schalter der **Schützengesellschaft Hofstetten-Flüh** und geben Sie das **vom VBS zugestellte Aufgebot (Formular 1.23)** und das **Schiessbüchlein** oder den **Militärischen Leistungsausweis** ab. Es kann auch ein **amtlicher Ausweis** zu Identitätskontrolle verlangt werden. Sie erhalten dann die Munition und das Standblatt.

Das Feldschiessen findet dieses Jahr auch an diesem Termin statt. Wir würden uns freuen euch zu begrüßen.

Diese Schiessanlässe kann auch jeder Einwohner kostenlos absolvieren.

Im Schiessstand stehen Ihnen, bei Bedarf, erfahrene Schützenmeister zur Seite.

Gut Schuss wünscht Ihnen

*SG Hofstetten-Flüh
Der Vorstand*

Informationen zu den Aktivitäten in der Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld finden Sie unter www.schuerfeld.ch

Sanitätshundetraining

Wir danken der Bevölkerung für das uns entgegengebrachte Vertrauen und vor allem der Jagdgesellschaft, welche uns sehr viel Goodwill entgegenbringt und für ein sehr gutes Miteinander sorgt.

Nachstehend finden Sie die Daten für das zweite Halbjahr 2021. Unsere Trainings werden zwischen 09.00 – ca. 12.30 Uhr stattfinden:

Samstag, 07./21. August

Samstag, 04. September

Samstag, 02./16./30. Oktober

Samstag, 13./27. November

Samstag, 11. Dezember

Falls eines der erwähnten Daten mit einer Veranstaltung zusammenfällt, bitten wir um rechtzeitige Information. Vielen Dank im Voraus.

*Das Sanitätsteam
Beatrice Kunz und Doris Dubath*

Inserat

Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

 **061 281 22 32**

E-Mail: info@hheinis.ch

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

Bruno Koeniger Metzerlen
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

Während den Sommerferien geöffnet



Jeden Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr



Auch in diesem Jahr kann man sich während den Sommerferien mit neuen Spielen, CDs, Hörbüchern, Filmen und vielem mehr in der Ludothek frisch eindecken.

Die Spielbox und die Riesenspielkiste können nach Absprache jederzeit während den Ferien ausgeliehen werden. Siehe www.ludo-hofstetten-flueh.ch

Sonderaktion in den Sommerferien



Machen Sie auch während den Sommerferien von unserem Angebot Gebrauch und leihen Sie zusätzlich zu Ihren Artikeln, **gratis noch 1 Reisespiel** aus. Viele bekannte und beliebte Spiele gibt es auch im praktischen Reiseformat.

Ludopoly in den Sommerferien



Am Mittwoch, 30. Juli findet ein «ausserordentliches» Ludopoly, der Spieleabend der Ludothek, mit dem Thema «Karten- und Reisespiele» statt. Wie immer ab 19.00 Uhr im Restaurant Belvedere.

Zur Vorfreude



Am **Mittwoch, 8. September von 14.00 – 18.00 Uhr** findet der beliebte **Spielnachmittag** in der Ludothek statt.

Wir wünschen allen schöne Sommerferien mit vielen verspielten Momenten und freuen uns auf Ihren nächsten Besuch ☺.





Sporttage Hofstetten-Flüh 2021

Unter dem Motto «**Taten statt Worte**» fanden in Hofstetten-Flüh die 16. Sporttage vom Samstag, 1. Mai bis Montag, 31. Mai 2021 statt.

Die Sporttage 2021 mussten aus den uns allen bekannten Gründen im angepassten Rahmen stattfinden. Doch das hat viele Sportbegeisterte nicht davon abhalten können Bewegungsminuten für die Sporttage 2021 zu sammeln. So wurden insgesamt in Hofstetten-Flüh

21'680 Minuten gesammelt – BRAVO und DANKE!

Danken möchten wir allen Anbietern für die sportlichen Angebote, welche unseren grossen und kleinen Sportbegeisterten zur Verfügung gestellt wurden. Dies waren Laufen, Turnen, Bewegungsspiele, Fussball, Postenlauf, Schülerschiessen, Polysport, Klettern, Historisches Fechten und Bewegung in der Natur.

In dieser besonderen Zeit ist Kreativität angesagt und kreativ waren die Angebote, so dass für jede Altersgruppe etwas dabei war, wenn auch wenige Events wegen schlechtem Wetter nicht durchgeführt werden konnten.

In diesem Sinne freut uns sehr, dass wir die sechs Gutscheine für den Wettbewerb beim Vita Parcours den glücklichen Gewinnern übergeben konnten.

*Für das OK Sporttage
Christine Gschwind*

Inserat

PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung. | Das Reiten findet bei jeder Witterung statt.

Für Reiterfahrene steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

HOFSTETTEN

Blauen-Berglauf Special Edition 2021

Nachdem wir im vergangenen Jahr unseren Blauen Berglauf kurzfristig absagen mussten, haben wir noch im letzten Herbst auf eine normale Austragung 2021 im bekannten Format gehofft. Als im Winter offensichtlich klar war, dass dies nicht möglich sein wird, wollten wir auf jeden Fall eine Veranstaltung durchführen – einfach vielleicht nicht in der üblichen Form. Auf jeden Fall kam eine weitere Absage nicht in Frage ...

Wir entschieden uns für eine «Special Edition» – was heisst das?

Die Blauen Berglauf Strecken bleiben während dem gesamten Monat Mai ausgeschrieben. Die TeilnehmerInnen tragen ihre Anmeldung wie gewohnt unter www.blaubenberglauf.ch ein, einfach mit Angabe ihres Laufdatums. Mit der Bestätigungs-E-Mail zur Anmeldung erhalten die TeilnehmerInnen einen Web-Link, über welchen sie ihre selbst gemessene Laufzeit zurückmelden können – dies ist aber optional.

Die Ergebnisse können und wollen wir nicht kontrollieren, daher führen wir auch keine offizielle Rangliste, sondern publizieren die gemeldeten Laufzeiten in einer Ergebnisliste.

Gesagt – Getan: Wir machten für die Special Edition 2021 im gewohnten Rahmen Werbung, d.h. wir verteilten Flyer und Poster und machten via HF-Aktuell und auch Facebook auf unser Austragungsformat aufmerksam.

Mit Freude dürfen wir nun mittlerweile auf den Mai zurückblicken:

Wir durften rund 350 Anmeldungen zählen, wovon rund 250 Teilnehmende sogar ihre Laufzeiten zurückgemeldet haben!

Alle Informationen und weitere Fotos findet ihr auf der Webseite.

Einige Unentwegte haben das Special Edition Format genutzt und sich gleich vielfach für den Blauen Berglauf angemeldet. Toll! Von manchen Teilnehmenden haben wir auch Fotos und freundliche Rückmeldungen erhalten. Herzlichen Dank dafür!

Wir freuen uns bereits jetzt auf den Blauen Berglauf 2022, welcher dann hoffentlich wieder wie gewohnt am 1. Sonntag im Mai stattfinden kann.

Bleibt gesund und alles Gute!

*OK Blauen Berglauf
Helga Voermans & Anne Bild*



Blauen Berglauf 2021: Kinder und Jugendliche waren mit Eifer dabei ...



... und Laufvereine der Umgebung haben die Laufgelegenheit genutzt.

50m Gewehr

Volksschiessen

Liebe Schützenfreunde

Gerne laden wir Euch zu unserem Volksschiessen ein. Jedermann ist herzlich willkommen. Kinder dürfen ab 10 Jahren schiessen. Geschossen wird unter Betreuung mit Kleinkalibergewehren auf elektronische Trefferanzeigen. Gewehre stehen zur Verfügung. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Volksschiessen unter Einhaltung der aktuellen Schutzmassnahmen des BAGs stattfinden wird. (Aktuell gilt die Abstandsregelung und das Tragen einer Maske im Schützenhaus. Die Maske kann beim Schiessen ausgezogen werden.)

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und werden auch für das leibliche Wohl besorgt sein!

Wo im Kleinkaliberstand am Rüttenenweg in Flüh (**siehe Wegweiser**)

Wann Mittwoch, 25. August 2021 von 17.30 – 20.30 Uhr
Freitag, 27. August 2021 von 17.30 – 20.30 Uhr

Wer - Alle Teilnehmer ohne Lizenz dürfen liegend aufgelegt schiessen
- **Es gibt Einzel- und Gruppenwettkämpfe à 3 Personen (z.B. eine Familie)**

Freundliche Grüsse
Sportschützen Hofstetten-Flüh



Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

Nebenerwerbslandwirtschaft

Das Museum ist während der Sommerferien an folgenden Sonntagen geöffnet:

4. Juli und 8. August 2021 jeweils von 14.00 – 17.00 Uhr



Die Vernissage findet wegen der Corona-Situation zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Um 1800 herum war Hofstetten-Flüh noch ein reines Bauerndorf. Dann hat sich im folgenden Jahrhundert die Bevölkerung mehr als verdoppelt. Das führte dazu, dass mancher ein Handwerk erlernte, um die Ernährung seiner Familie zu sichern. Er wurde Schreiner, Zimmermann, Maurer, Gipser, Dachdecker oder Metzger. Die meisten betrieben jedoch zusätzlich die bei den Ernteilungen erhaltenen Bauerngütlein weiter. Der Mann arbeitete bei einem Gewerbebetrieb in der Umgebung und blieb nur zur Ernte oder für das Heuen zu Hause. Seine Frau besorgte in der übrigen Zeit mit den Kindern zusammen die Kuh, die Schafe oder die wenigen Ziegen, «die Kühe des kleinen Mannes». Typisch für diese Nebenerwerbslandwirtschaft ist der «Schnegg», ein Wagen mit zwei Rädern und zwei Kufen ohne Lenkvorrichtung. Die «Vollbauern» hatten Wagen mit vier Rädern. Die erneuerte Ausstellung in der Kulturwerkstatt geht den Spuren dieser Entwicklung nach.

Die Ausstellung ist jeweils am 1. Sonntag im Monat von 14 – 17 Uhr geöffnet, das nächste Mal am Sonntag, 5. September 2021

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78 | vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch.

Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch

Voranzeige

Scooter-Night 2021

Nachdem die letztjährige Scooter-Night aufgrund von Covid-19 ausfiel, freuen wir uns umso mehr, Sie dieses Jahr zur 6. Scooter-Night 2021 begrüßen zu dürfen. Geniessen Sie einen aufregenden Abend mit einem vielfältigen Programm. Alle weiteren Informationen rund um die Veranstaltung finden Sie auf unserer Website (www.scooter-night.ch).

Datum: **28. August 2021 (bei Regen: 4. September 2021)**

Zeit: 18.00 – 22.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Im Namen des Scooter-Night OK's,
Joel & Janik Rohland*

Inserat



Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Ausstellung in Biel-Benken



*Ein Konzept -
viele
Möglichkeiten.*

*Mit viel
Leidenschaft
und
Fachwissen
verwirklichen wir
Ihre
Traumküche.*

www.schmid-kuechenbau.ch

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von
Küchen und Haushaltapparaten.

Agenda Juni / Juli / August 2021

- 28.06. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten
- 04.07.** Kulturwerkstatt: Ausstellung «Nebenerwerbslandwirtschaft»
05. Häckseln Flüh
12. Häckseln Hofstetten
14. Pro Senectute Beratung, Bättwil
18. Ökumenischer Sonntag in der Kirche Flüh
22. Altpapier + Karton
26. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten
- 07.08.** Sanitätshundetraining, TCS Parkplatz
08. Kulturwerkstatt: Ausstellung «Nebenerwerbslandwirtschaft»
09. Häckseln Flüh
11. Pro Senectute Beratung, Bättwil
15. Ökumenischer Sonntag in der Kirche Flüh
16. Häckseln Hofstetten
21. Sanitätshundetraining, TCS Parkplatz
21. Obligatorisch Übung / Feldschiessen
23. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten
25./27. 50 m Volksschiessen
26. Altpapier + Karton
28. Scooter-Night, Hofstetten

Achtung: Aufgrund der aktuellen Situation, bitte im Einzelfall abklären, ob der geplante Anlass durchgeführt werden kann.
Danke für Ihr Verständnis.

**Redaktionsschluss für die September-Ausgabe Nr. 9/2021
Dienstag, 10. August 2021 – bitte einhalten.**

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch Erscheint ca. 25. August 2021

Das Grafische Service-Zentrum



**WOHN- UND BÜROZENTRUM
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**
Aumattstrasse 70–72, Postfach,
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77
info@wbz.ch
www.wbz.ch  